

**2- MẪU BIÊN BẢN HỘI NGHỊ THÀNH LẬP BAN CHẤP HÀNH
CÔNG ĐOÀN CƠ SỞ**
**TEMPLATE OF MEETING MINUTES OF THE CONFERENCE ON THE
ESTABLISHMENT OF GRASSROOTS TRADE UNION**

**BAN VẬN ĐỘNG THÀNH
LẬP CÔNG ĐOÀN CƠ SỞ
CÔNG TY [•]**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**BIÊN BẢN HỘI NGHỊ THÀNH LẬP CÔNG ĐOÀN CƠ SỞ
CÔNG TY [•]**

Căn cứ Luật Công đoàn đã được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 20 tháng 06 năm 2012; và

Căn cứ Điều lệ Công đoàn Việt Nam và Hướng dẫn thi hành Điều lệ Công đoàn Việt Nam.

Hôm nay, vào lúc [•] giờ, [ngày] [tháng] [năm], Ban vận động thành lập công đoàn cơ sở chúng tôi gồm có:

1. [Họ và tên] - Chức vụ: [•] - Chủ trì Hội nghị
2. [Họ và tên] - Chức vụ: [•] - Thư ký Hội nghị; và
3. [Họ và tên] - Chức vụ: [•].

Cùng [•] người lao động làm việc tại [•] (“Công ty”).

Tổng số người tham dự gồm: [•] người.

Ban vận động thành lập công đoàn cơ sở đã vận động Người lao động tại Công ty gia nhập công đoàn và tổ chức thành lập Công đoàn cơ sở với nội dung như sau:

I. Thông qua danh sách Người lao động gia nhập vào tổ chức công đoàn:

Tổng số Người lao động xin gia nhập vào tổ chức công đoàn gồm: [•] người, trong đó [•] nữ (theo danh sách đính kèm).

II. Tuyên bố thành lập Ban chấp hành Công đoàn cơ sở:

Căn cứ Luật Công đoàn và Điều lệ Công đoàn Việt Nam, Ban vận động sau khi vận động toàn thể Người lao động đang làm việc tại Công ty đồng ý gia nhập tổ chức công đoàn, sẽ làm thủ tục gửi Công Đoàn [•] ra quyết định thành lập Ban chấp hành Công đoàn cơ sở Công ty và chuẩn y Ban chấp hành lâm thời gồm các anh chị được tập thể bầu chọn như sau:

- Bầu Ban chấp hành lâm thời (danh sách kèm theo);

- Bầu Ủy Ban kiểm tra lâm thời (danh sách kèm theo); và
- Tiến hành bầu các chức danh công đoàn:
 1. Bầu Chủ tịch:
Họ và tên: [•] Số phiếu đạt: [•]/[•] ([•]%).
 2. Bầu Phó chủ tịch:
Họ và tên: [•] Số phiếu đạt: [•] / [•] ([•]%).
 3. Bầu ủy viên ban chấp hành phụ trách công tác kiểm tra (Chủ nhiệm Ủy Ban kiểm tra):
Họ và tên: [•] Số phiếu đạt: [•] / [•] ([•]%).
 4. Bầu ủy viên ban chấp hành:
Họ và tên: [•] Số phiếu đạt: [•] / [•] ([•]%).
Họ và tên: [•] Số phiếu đạt: [•] / [•] ([•]%).

III. Thông qua chương trình hoạt động của Ban chấp hành Công đoàn cơ sở:

1. Tuyên truyền sâu rộng trong công nhân lao động không ngừng rèn luyện tác phong và ý thức tổ chức kỷ luật của giai cấp công nhân, luôn chấp hành nội quy, quy chế của Công ty.
2. Vận động toàn thể công nhân lao động, đoàn viên Công đoàn có ý thức thấy được trách nhiệm, quyền lợi, nghĩa vụ của mình để lao động sản xuất, phấn đấu hoàn thành chỉ tiêu kế hoạch của doanh nghiệp đề ra với khẩu hiệu “Năng xuất, chất lượng, hiệu quả cao”.
3. Tiếp tục vận động công nhân lao động chưa gia nhập vào tổ chức Công đoàn làm đơn đề xin gia nhập vào tổ chức của mình. Phấn đấu đạt tỷ lệ 100% công nhân, viên chức, Người lao động tại doanh nghiệp đều đứng vào Tổ chức Công đoàn. Thực hiện và chấp hành Điều lệ Công đoàn Việt Nam.
4. Tiến hành ký thỏa ước lao động tập thể, giám sát việc thực hiện các chế độ, chính sách của doanh nghiệp đối với Người lao động như: trang bị bảo hộ lao động, ký hợp đồng lao động, chế độ bảo hiểm xã hội, bảo hiểm y tế ... và các chế độ khác có liên quan đến Người lao động. Ban chấp hành Công đoàn sẽ cố gắng hoạt động tích cực, bảo vệ và đem lại quyền lợi tối đa cho người Công đoàn viên.
5. Ban chấp hành công đoàn sẽ hoạt động một cách minh bạch và dân chủ: lập các sổ sách có liên quan đến hoạt động Công đoàn như: sổ họp Ban chấp hành, sổ theo dõi phát triển đoàn viên Công đoàn, sổ tài chính công đoàn, các biểu mẫu thu chi cho phong trào và thăm hỏi đoàn viên Công đoàn.

Xây dựng chương trình hoạt động năm, quy chế hoạt động của Ban chấp hành, quy chế phối hợp và quy chế chi tiêu nội bộ. Thực hiện đầy đủ các báo cáo định kỳ hàng tháng, quý theo

quy định của Công đoàn [•].

Thư ký

Chủ trì Hội nghị

[Họ và tên]

[Họ và tên]



**BOARD ESTABLISHING THE
GRASSROOTS TRADE UNION OF
[•] COMPANY**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM
Independence – Freedom – Happiness**

**MEETING MINUTES OF THE CONFERENCE
ON THE GRASSROOTS TRADE UNION ESTABLISHMENT
[•] COMPANY**

Pursuant to the Law on Trade Union issued by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on 20 June 2012; and

Pursuant to the Charter of Vietnam Trade Union and the Guidance on implementation of the Charter of Vietnam Trade Union.

Today, at [•], the [•] day of [•], our Board establishing the Grassroots Trade Union includes:

1. [Full name] - Position: [•] - Chairman of the Conference;
2. [Full name] - Position: [•] - Secretary of the Conference; and
3. [Full name] - Position: [•].

Together with [•] employees working at [•] (“Company”).

The total number of participants includes: [•] people.

The Board establishing the Grassroots Trade Union mobilised the employees at the Company to participate in the trade union and establish the Grassroots Trade Union with the following contents:

I. Adopting the list of the employees participating in the trade union

The total number of employees participating in the trade union include: [•] people, in which [•] female (in accordance with the attached list).

II. Making statement on establishment of the Grassroots Trade Union:

Pursuant to the Law on Trade Union and the Charter of Vietnam Trade Union, the Board after mobilising all employees working at the Company to agree to participate the trade union, will carry out the procedures to send the superior Trade Union [•] to make a decision about establishing the Grassroots Trade Union of the Company and approve the Provisional Executive Committee including the following voted members:

- Voting the Provisional Executive Committee (the attached list);
- Voting the Provisional Inspectorate (the attached list); and
- Conducting the vote of the trade union positions.

1. Voting Chairman:
Full name: [•] Valid votes: [•] / [•] ([•]%).
2. Voting Vice chairman:
Full name: [•] Valid votes: [•] / [•] ([•]%).
3. Voting the executive committee to be responsible for inspection (Head of Inspectorate):
Full name: [•] Valid voting: [•] / [•] ([•]%).
4. Voting the executive committee:
Full name: [•] Valid voting: [•] / [•] ([•]%).
Full name: [•] Valid voting: [•] / [•] ([•]%).

III. Adopting the operation program of the Grassroots Trade Union:

1. Extensively propagating in employees who constantly practice their style and sense of discipline of the employee class, always abide by the rules and regulations of the Company.
2. Mobilising all employees and unionists to be aware of their responsibilities, rights and obligations to production labour, striving to fulfil the planned targets of the enterprise with the slogan “Productivity, quality, high efficiency”.
3. Continue to mobilise the employees who have not participated in the Trade Union to make an application form for participating in their organisation. Striving to achieve the rate of 100% of the employees at the enterprise participating in the Trade Union. Implementing and abiding by the Charter of Vietnam Trade Union.
4. Conducting to sign the collective labour agreement, supervising the implementation of the regimes and policies of the enterprise in respect of the employees such as: the labour protection equipment, sign the labour agreement, the social insurance, health insurance regime etc. and other regimes in relation to the employees. The Executive Committee of the Trade Union will try to be active, protect and bring maximum benefits to the unionists.
5. The Executive Committee of the Trade Union will operate in a transparent and democratic manner: make the books in relation to the Trade Union activities such as: the meeting book of the Executive Committee, the monitoring book of the unionist development, the financial books of the trade union, the payment forms for the movement and visiting the unionists.

Making the annual operational programs, the operating regulations of the Executive Committee, the coordination regulations and the internal spending regulations. Fully implementing the monthly and quarterly reports in accordance with the regulations of the Trade Union [•].

Secretary

Chairman of the Conference

[Full name]

[Full name]

